

## ARAGON

NOTES ORNITHOLOGIQUES DE LA REGION  
DE L'ARAGON, JUIN 1967 ET JUILLET-AOÛT 1970

L'Aragon, province qui renferme des biotopes étendus et très variés pour les oiseaux, paraît une des régions les plus riches pour l'avifaune espagnole. Cette contrée a été parcourue depuis longtemps par des ornithologistes espagnols et étrangers. Il ressort cependant de la littérature consultée que son ornithofaune est moins connue que celle des provinces environnantes: Cataluña et Navarra.

L'auteur a fait deux brèves excursions ornithologiques en Aragon. La première se situa du 12.VI au 16.VI.1967 en compagnie des ornithologistes belges G. Huyskens et H. Wille; la seconde se déroula du 19.VII au 3.VIII.1970, cette fois-ci en compagnie de son épouse. Le nombre de nos jours de visite est à ce moment encore trop restreint pour la présentation d'une liste systématique complète des espèces observées. Dans le but de compléter cette liste, nous espérons de réaliser des recherches ultérieures. En 1970 cependant, quatre observations particulières ont retenu toute notre attention:

*Ptyonoprogne rupestris*. Le 30.VII et le 2.VIII nous avons trouvé plusieurs nids de cette espèce dans l'édifice «Monasterio de Leyre», situé à quelques kilomètres à l'ouest de la frontière Navarra-Aragón.

Une dizaine d'exemplaires volaient continuellement, en compagnie de *Delichon urbica*, le long des murs du Monasterio. Quatre nids ont été trouvés: l'un sous le portail de l'église; les jeunes y étaient bien visibles et recevaient continuellement la becquée de leurs parents. Deux autres nids se situaient dans des crevasses du mur de l'édifice. Les trois nids en question étaient orientés vers l'ouest. Un quatrième nid, habité comme les autres par des jeunes et orienté vers l'est, se trouvait sous le faite d'un toit, à une faible distance de quelques nids de *Delichon urbica*.

Selon la prétention générale, *Ptyonoprogne rupestris* construit rarement des nids dans des bâtiments. Pour l'Espagne, Bernis mentionna en 1961 et en 1963 quelques nids dans des bâtiments de la province de Segovia («Ardeola», 7: 263 et 9 (2): 147). Ce comportement a été aussi signalé jadis en Suisse (Strahm, 1962).

*Oenanthe leucura*. Un couple en compagnie d'un jeune a été perçu le 29.VII au sommet d'une côte rocailleuse près du village d'Alcolea de Cinca (Huesca). Le biotope très favorable à une nidification et surtout le plumage très gris du jeune exemplaire indiquent qu'un nid a dû se trouver dans les environs immédiats.

A part la province de Cataluña, où cette espèce niche même jusque dans les Pyrénées (KÖNIG, 1966), la nidification d'Alcolea est jusqu'ici une des plus septentrionales pour la Péninsule Ibérique. Il est pourtant nullement exclu que des

points de nidification plus septentrionaux encore pourraient être trouvés dans un prochain avenir. En effet, Palaus (1960) mentionne des ex. en dehors de la période de nidification à Riglos (Huesca) en mars 1959 et Iribarren (1967) a vu l'espèce à las Bardenas (Navarra-Zaragoza) en pleine période de nidification, début juin 1968. Enfin, mentionnons encore une capture d'*Oenanthe leucura* dans la province de Navarra en 1968 (Fernández Cruz, 1968).

*Hippolais pallida*. Le 24.VII tôt le matin, nous observâmes un ex. dans un jardin le long du lac de Sariñena (Huesca). La détermination de cette espèce, que j'avais déjà rencontrée plusieurs fois en Dobroudja (Roumanie), ne posait pas de difficultés: silhouette d'un *Hippolais*, avec la tête en forme aplatie; absence totale d'une teinte verte ou jaune marquante; dessus gris-olivâtre, sourcil blanchâtre et dessous de la même couleur; ailes et queue brunâtres; bec long et effilé.

La date de notre observation paraît peu concluante pour un migrateur; peut-être s'agissait-il d'un nidificateur?

*Hippolais pallida* est une apparition rare dans le nord de l'Espagne. Des observations nous sont seulement connues de Cataluña où Wallace et Sage (1968) le considèrent comme nidificateur: ils mentionnent un couple avec trois jeunes à Llansa (Gerona) le 1.VIII.1965. D'autres rapports concernant Cataluña ne mentionnent aucune présence (Ticehurst et Whistler, 1930; Geroudet, 1955; Szijj, 1959; Dorka, 1960) ou une seule observation: mai 1955, sud de Tarragona (Raines, 1955) et septembre 1957, San Feliú de Codinas (Barcelona) (Palaus, 1960).

*Sylvia sarda*. Le 25.VII une Fauvette se présenta, dans des conditions très favorables, le long du trajet routier Los Monegros-Alborge (Zaragoza). L'ex. a été vu dans le maquis à quelques mètres de la route durant plusieurs minutes. Bien que la taille et la silhouette étaient semblables à celles de *S. undata*, espèce que nous connaissons bien, il ne pouvait s'agir de cette espèce. La description suivante a été rédigée sur place: plumage entièrement gris-noir, la tête, les ailes et la queue encore plus foncées. Couleur blanchâtre au ventre. Cercle orbital rouge vif. Après l'observation, la Fauvette se dirigea dans une dépression du terrain et n'a pu être retrouvée, malgré plusieurs tentatives.

Une nidification n'étant pas tout à fait exclue à cause de la date estivale, nous nous sommes intéressés à la présence de *S. sarda* dans le continent de la Péninsule Ibérique. Contrairement à ce qu'en dit Williamson (1964), une preuve irréfutable de nidification ne semble pas exister jusqu'à ce jour. Aucun nid n'a été trouvé, mais les observations de Corley Smith à Javea (Alicante) en juillet 1959 («Ardeola», 6 (2): 390) ainsi que celles mentionnées par Wallace et Sage (1968) à Lloret de Mar (Gerona) en juin 1966 rendent une nidification probable. Autre fait surprenant est la présence plus régulière de *S. sarda* dans le continent au cours des dernières années. Les premières captures se situaient en 1962 (Bernis et Carro, 1963); à la fin de 1968, un total de 15 ex. a été atteint (Fernández Cruz, 1968). La plupart de ces captures ont une origine continentale. De plus, en parcourant tous les volumes «Ardeola», une quinzaine d'observations nous sont parvenues. En général, ces observations se rapportent aux pro-

vinces côtières orientales; celles provenant de l'intérieur des terres sont moins fréquentes. Signalons ici les endroits qui se distancent peu de notre lieu d'observation (Los Monegros-Alborge): Río Guadalupe, janvier 1962 (Bernis Madrazo et Bernis Carro, 1962); «Zaragoza», automne 1964 (Bernis et Fernández Cruz, 1965); Foz de Arbayun (Navarra), début juin (Iribarren, «Ardeola», 12 (2): 242); Sierra de Loarre (Huesca), 1959 (Aragüés, id., 13 (2): 260). Notre propre mention n'est donc pas tellement surprenante.

Reste à savoir dans quel degré les mentions continentales de *S. sarda* soient le sujet d'une fausse identification. Ne pourraient-elles pas en réalité se rattacher à des *S. undata* au plumage aberrant? Dans une étude critique, Sage (1962) ne mentionne ni *S. undata* ni une autre espèce de la famille des Sylviidae chez laquelle un plumage mélanistique a été démontré aux îles Britanniques. Un cas est cité après cette étude (Sage, 1963). Aux îles Açores et à Madeire par contre, une variante mélanistique de *S. atricapilla* est connue depuis longtemps (Southern, 1951). Ce même auteur cite Mayaud, qui a enregistré un cas de mélanisme chez cette espèce en France. Signalons enfin, d'une plus grande importance encore, la trouvaille de Roche (1966) qui dit avoir vu à Salou et près d'Huelva des «fausses Sardes». Il s'agissait d'ex. exactement en habit de *S. sarda* mais qui, d'après la voix, étaient des *S. undata*. L'auteur conclut qu'il s'agissait de *S. undata* «à plastron gris».

Ceci nous incite à admettre que seuls les *S. sarda* chez lesquels on a minutieusement contrôlé la formule alaire, peuvent être admis avec certitude comme représentants de cette espèce. En ce qui concerne les autres mentions, elles demandent une confirmation ultérieure; une confusion avec *S. undata* ne pouvant être entièrement exclue.

A la fin de cette communication, j'envoie tous mes remerciements les plus chaleureux au Prof. Dr. Bernis, pour l'amabilité avec laquelle il a critiqué ces lignes.

J. VAN IMPE

RÉSUMÉ. *Notes ornithologiques de l'Aragón.* — Après deux excursions en Aragón (1967 et 1970), l'auteur relate quelques particularités ornithologiques de cette province, constatées en fin juillet 1970: trouvaille de nids de *Ptyonoprogne rupestris* dans un bâtiment; cas de nidification nordique d'*Oenanthe leucura* et présence nordique d'*Hippolais pallida*; observation de *Sylvia sarda*. Ces quatre constatations sont mises en comparaison avec les données de la littérature contemporaine.

#### REFERENCES

- BERNIS, F. et CARRO, Cr. (1963): El Centro de Migración de la Sociedad Española de Ornitología. Actividades en 1962. *Ardeola*, 9 (1): 5-20.
- BERNIS, F. et FERNÁNDEZ CRUZ, M. (1965): Actividad del Centro de Migración de la Sociedad Española de Ornitología. Bienio 1963-1964. *Ardeola*, 11 (1): 5-20.
- BERNIS MADRAZO, F. et BERNIS CARRO, F. (1962): Breve comentario sobre invernada de aves en la cuenca del Ebro (enero 1962). *Ardeola*, 8: 228-231.

- DORKA, V. (1960): Observaciones ornitológicas en Cataluña en agosto de 1958. *Ardeola*, 6 (1): 111-123.
- FERNÁNDEZ CRUZ, M. (1968): Actividades del Centro de Migración, bienio 1967-1968. *Ardeola*, 14: 5-27.
- GEROUDET, P. (1955): Observaciones ornitológicas en la costa catalana. *Ardeola*, 2 (1): 31-78.
- IRIBARREN, J. J. (1967): Notas ornitológicas sobre las Bardenas (Navarra-Zaragoza). *Ardeola*, 13 (2): 227-230.
- KÖNIG, Cl. (1966): Zur Brutbiologie des Trauersteinschmätzers, *Oenanthe leucura*. *Vogelwelt*, 87 (6): 182-188.
- PALAU, F. J. (1960): Notas ornitológicas del Nor-Este de España. *Ardeola*, 6 (1): 221-234.
- RAINES, R. S. (1955): Some Birds of North East Spain and East Pyrenées. *North West. Naturalist*: 414-427.
- ROCHE, J. C. (1966): *Guide Sonore des Oiseaux d'Europe, Europe-Sud*, tome II. Institut Echo.
- SAGE, B. L. (1962): Albinism and melanism in birds. *Brit. Birds*, 55 (6): 201-225.
- SAGE, B. L. (1963): The incidence of albinism and melanism in British birds. *Brit. Birds*, 56 (11): 409-416.
- SOUTHERN, H. N. (1951): Melanic Blackcaps in the Atlantic Islands. *Ibis*, 93 (1): 100-108.
- STRAHM, J. (1962): «Ptyonoprogne rupestris» dans *Die Brutvögel der Schweiz*. U. N. Glutz von Blotzheim, pp. 378-380. Aarau, 1962.
- SZIJJ, J. (1959): Vogelbeobachtungen in N. O. Spanien. *Aquila*, 66: 233-236.
- TICEHURST, C. B. et WHISTLER, H. (1930): A Spring Tour in Eastern Spain and the Pityusae Islands. *Ibis*, 6: 638-677.
- WALLACE, D. I. M. et SAGE, B. L. (1968): Las aves de la Costa Brava (Cataluña). *Ardeola*, 15: 143-157.
- WILLIAMSON, K. (1964): *Identification for Ringers. The Genus Sylvia*. British Trust for Ornithology, Tring, Hertfordshire.

J. van IMPE  
~~Collegelaan, 163~~ DR VAN DE PERRELEI,  
B. 2200, Borgerhout, 130  
Bélgica